

DER GEMÜSEBAU

le maraîcher

Schwerpunkt:
Pflanzenschutz
Dossier spécial:
la protection des plantes



Schwerpunkt

Befüll- und
Waschplatz:
Biofilter in
Plastikboxen

16

Dossier spécial

Aires de remplissage
et de lavage :
Biofiltres dans des
paloques en plastique

18

Schwerpunkt

Mikrodrohnen:
Star Wars im
Gewächshaus

24

Dossier spécial

Micro-drones :
La guerre des étoiles
dans la serre

25



Matija Nuic
 Direktor VSGP
 Directeur de l'UMS

Zurück ans Steuer!

Das Thema Pflanzenschutz ist aktuell in aller Munde. Der politische und mediale Druck auf den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln (PSM) hat in den vergangenen Jahren stark zugenommen und findet in den beiden aktuellen Initiativen seinen vorläufigen Höhepunkt. Der VSGP setzt sich für einen umfassenden Pflanzenschutz ein – Verbote ohne wirksame und wirtschaftliche Alternativen lehnen wir ab. Dennoch darf sich die Produktion dem Thema nicht verschliessen. Im Gegenteil: Als PSM-Experten sollten die ProduzentInnen die Diskussion anführen. Einerseits müssen wir die Anliegen ernst nehmen. Darum sollten wir die aktuellen Praktiken laufend überprüfen und verbessern, vor allem aber auch die Forschung an neuen Mitteln und Strategien fördern. Andererseits müssen wir den KonsumentInnen aufzeigen, dass Sie bereits heute die Wahl auf dem Markt haben und der Einkaufskorb die beste Urne ist. Packen wir es an – lesen Sie wie!

Reprendre la main !

La protection phytosanitaire est actuellement sur toutes les lèvres. La pression politique et médiatique sur les produits phytosanitaires (PPh) a fortement augmenté ces dernières années et a atteint son point culminant provisoire avec les deux initiatives populaires.

L'UMS s'engage pour une protection phytosanitaire globale et rejette toute interdiction sans alternative efficace et économiquement supportable. La production n'a néanmoins pas le droit d'esquiver ce sujet. Au contraire : en tant qu'experts en PPh, c'est aux producteurs de prendre la discussion en main. D'une part, nous devons prendre au sérieux les revendications, revoir et améliorer constamment la pratique actuelle et surtout soutenir la recherche de nouveaux produits et de stratégies. D'autre part, nous devons montrer aux consommateurs qu'ils ont déjà le choix aujourd'hui et que leur corbeille est la meilleure manière de voter. Mettons-nous au travail ; vous lirez comment dans ces pages !

IN DIESER AUSGABE

VSGP-INFORMATIONEN

- 4 Kurz-Infos
- 5 Agenda
- 8 Pflanzenschutz zukunftsfähig machen
- 11 Nachhaltiger Pflanzenschutz im Fokus
- 15 VSGP-Delegiertenversammlung

SCHWERPUNKT

- 16 Biofilter in Plastikpaloxen
- 21 Hilfe von einer asiatischen Wespe?
- 24 Star Wars im Gewächshaus
- 27 Pflanzenschutz aus der Natur ist gefragt

AKTUELL

- 31 Oxalsäure aus Schweizer Rhabarber
- 34 Mobiltelefon für den Gemüseacker
- 39 Russisches Risolé im Reusstal
- 42 Gegen neue Schädlinge und Krankheiten
- 44 Der Zapfen aus der Dunkelheit
- 49 Sival: Gemüsebranche in Angers
- 50 Fruit Logistica: Lokal bleibt Megatrend
- 52 Bezugsquellenverzeichnis
- 55 Impressum

DANS CE NUMÉRO

INFORMATIONS DE L'UMS

- 6 Infos en bref
- 7 Agenda
- 9 Pour une protection durable des plantes
- 12 Protection phytosanitaire durable accrue
- 15 Assemblée des délégués de l'UMS

DOSSIER SPÉCIAL

- 18 Biofiltres dans des paloxes en plastique
- 22 L'aide d'une guêpe asiatique ?
- 25 La guerre des étoiles dans la serre
- 28 Protection naturelle des plantes

ACTUALITÉ

- 32 De l'acide oxalique de rhubarbes suisses
- 36 Téléphones mobiles tout-terrain
- 40 Brunoise dans la vallée de la Reuss
- 43 Lutte contre les nouveaux ravageurs
- 49 Sival : La branche maraîchère se donne rendez-vous à Angers
- 51 Fruit Logistica: La production locale reste tendance
- 52 Index des fournisseurs
- 55 Impressum